

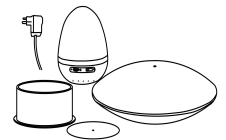


SOUNDAIR

FR - Mode d'utilisation du Kit d'Assistance de Mise en Lévitation ENG - Operating instructions - Magnetic Levitation Assistance Tool

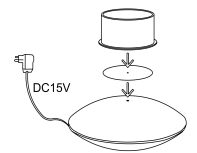
1 - Pour les personnes ayant des difficultés à placer leur SOUNDAIR en lévitation, nous mettons à disposition un kit d'assistance à la mise en lévitation !

1 - For people who find it difficult to levitate their SOUNDAIR, find enclosed our helpful levitation tool set shown to the right next to the levitation base.



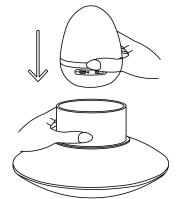
2 - Une fois le dispositif connecté au secteur, placer le disque fourni en prenant soin de le fixer au centre de la base dans le petit trou à cet effet, puis mettre le tube également centré sur le disque

2 - To use, first place the nub located in the center of the clear plastic disc down into the hole located in the center of the UFO shaped dome base. Then slide the plastic hollow tube down around the disc.



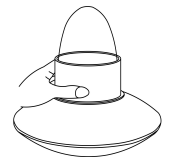
3 - Avec une main, maintenir le tube, avec l'autre, positionner l'enceinte au sommet du tube et la lâcher délicatement pour qu'elle trouve le point d'ancrage et "flotte" au milieu du tube en restant bien verticale et sans appui résiduel sur le tube. Si l'enceinte touche encore, répéter l'opération jusqu'à la réussir.

3 - With one hand hold the hollow tube in place use the other hand to gently take your SOUNDAIR as shown in the diagram and drop it into the hollow column. If done successfully, the speaker will be floating inside the column. If it is not floating but resting against the vertical sides then try again.



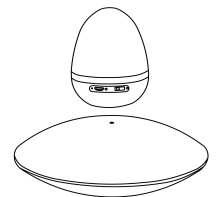
4 - Dès que l'enceinte lévite parfaitement dans le tube, vous pouvez le lâcher et le retirer délicatement par le haut. Vous pouvez ensuite ôter le disque dessous !

4 - Once you have the speaker levitating inside the column, lift the column gently without touching the speaker and then you have mastered levitation !

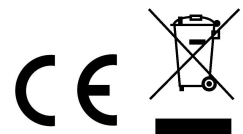


5 - En tant que maître de la lévitation, vous pouvez désormais profiter d'un son à 360° !

5 - Now you can enjoy your music with 360 degree sound quality !



Produit créé et importé par
MAGNETICLAND SAS – 75018 – PARIS
France
Marques et modèles déposés.





SOUNDAIR

GERMAN - So verwenden Sie das Freischwebhilfe-Kit DUTCH - Gebruiksaanwijzing - Hulpmiddel voor magnetische levitatie

1 -Für Menschen, die Schwierigkeiten haben, ihr SOUNDAIR in Levitation zu platzieren, bieten wir ein Levitationshilfsmittel an!

2 - Sobald das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, legen Sie die mitgelieferte CD ein, wobei Sie darauf achten, dass sie in der Mitte des Sockels in dem kleinen Loch zu diesem Zweck befestigt wird. Legen Sie dann das Röhren mittig auf die CD

3 -Halten Sie mit der einen Hand die Röhre fest, mit der anderen positionieren Sie den Lautsprecher an der Oberseite der Röhre und lassen Sie sie vorsichtig los, so dass sie den Ankerpunkt findet und in der Mitte der Röhre "schwebt", während sie vertikal und ohne Unterstützung bleibt Rest auf der Röhre. Wenn der Lautsprecher immer noch berührt, wiederholen Sie den Vorgang, bis Sie erfolgreich sind.

4 - Sobald der Lautsprecher perfekt in der Röhre schwebt, können Sie ihn loslassen und vorsichtig von oben abnehmen. Sie können dann die darunter liegende Disc entfernen!

5 -Als Meister der Levitation können Sie jetzt einen 360 ° Sound genießen!

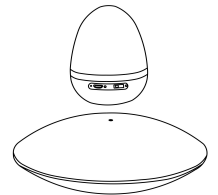
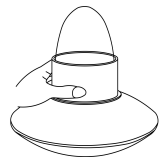
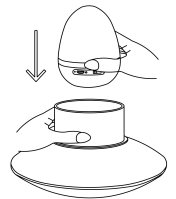
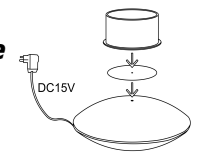
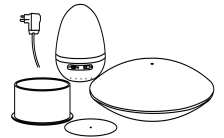
1 - Voor mensen die het moeilijk vinden om hun SOUNDAIR te laten zweven, vind je onze bruikbare levitatiegereedschapset rechts naast de levitatiebasis.

2 - Om te gebruiken, plaatst u eerst het knopje in het midden van de doorzichtige plastic schijf in het gat in het midden van de UFO-vormige koepelvoet. Schuif vervolgens de plastic holle buis naar beneden rond de schijf.

3 - Houd met één hand de holle buis op zijn plaats en gebruik de andere hand om voorzichtig je SOUNDAIR te nemen zoals weergegeven in het diagram en laat deze in de holle kolom vallen. Als dit is gelukt, zweeft de luidspreker in de kolom. Als het niet zweeft maar tegen de verticale zijden rust, probeer het dan opnieuw.

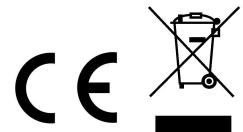
4 - Zodra je de luidspreker in de kolom laat zweven, til je de kolom voorzichtig op zonder de luidspreker aan te raken en dan heb je de levitatie onder de knie!

5 - Nu kunt u genieten van uw muziek met een geluidskwaliteit van 360 graden!



Produkt erstellt und importiert von
MAGNETICLAND SAS - 75018 - PARIS
Frankreich
Marken und Modelle registriert.

Product gemaakt en geïmporteerd door
MAGNETICLAND SAS - 75018 - PARIS
Frankrijk
Handelsmerken en modellen
geregistreerd.

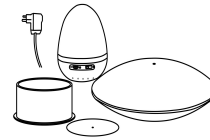




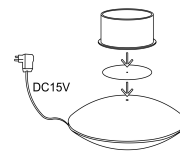
SOUNDAIR

NORWAY - Hvordan bruke Levitating Assistance Kit

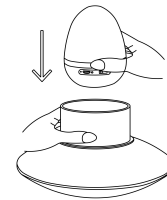
1 - For personer som har problemer med å legge sin SOUNDAIR i levitation, tilbyr vi et levitasjonsassistentpakke!



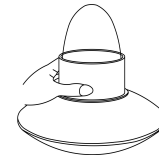
2 - Når enheten er koblet til strømmettet, legg den medfølgende platen opp med å fikse den i midten av basen i det lille hullet til dette formålet, og sett deretter røret også sentrert på platen



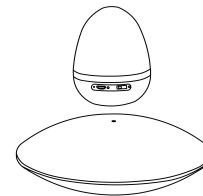
3 - Hold på den ene siden røret med den andre, plasser høyttaleren øverst på røret og slipp den forsiktig slik at den finner ankerpunktet og "flyter" midt i røret mens du står vertikal og uten gjenværende støtte på røret. Hvis høyttaleren fortsatt berører, må du gjenta operasjonen til du lykkes.



4 - Så snart høyttaleren leviterer perfekt i røret, kan du løsne den og forsiktig fjerne den fra toppen. Du kan deretter fjerne platen nedenfor!



5 - Som levitasjonsmester kan du nå nyte en 360 ° lyd!



Produkt opprettet og importert av
MAGNETICLAND SAS - 75018 - PARIS
Frankrike
Varemerker og modeller registrert.

